



**Caratteristiche tecniche**  
**Technical features**  
**Caracteristiques techniques**

# IDENTITY

## Caratteristiche tecniche Technical features Caracteristiques techniques

### Scrivanie in legno

#### Wooden desks

#### Bureaux en bois

Piano e fianchi realizzati in tamburato di legno con telaio interno strutturato ad alveoli, impiallacciati e bordati in essenza di legno naturale, sp.mm.65. Il piano è sagomato sul lato lungo con inclinazione verso il basso a 35° mentre sui lati corti la sagomatura è a 45° per poter combaciare con lo stesso taglio sui fianchi. I fianchisono completi di piedini livellatori. Nella versione montata senza modesty panel la scrivania è rinforzata con l'ausilio di una piastra angolare in acciaio sp.mm.3 verniciata nera che unisce il piano.

Top and sides made of inner wooden honeycomb alveolar structure, veneered and edged in natural wood, 65 mm thick. The top is shaped on the long side with 35° downward inclination while on the short sides the shaping is at 45° in order to match with the same cut on the sides. The sides are equipped with levelling feet. The assembled desk without modesty panel is reinforced with an angular steel plate, 3 mm thick and black painted, which joins the side to the top.

Plans de travaille et côtés en bois structurés à l'intérieur en nid d'abeille, plaqués et bordés avec bois naturel épaisseur 65 mm. Le plan de travaille est façonné sur le côté long avec inclinaison vers le bas de 35° tandis que sur les côtés courts est façonné à 45° de manière à correspondre avec la même coupe sur les côtés. Les côtés sont équipés de pieds réglables. Dans la version montée sans voiles de fond le bureau est renforcé à l'aide d'une plaque d'acier peinte en noir épaisseur 3 mm., qui réunit le côté et le plan de travaille.

### Scrivanie con struttura in metallo

#### Desks with metallic structure

#### Bureaux avec structure métallique

La struttura portante è realizzata in lamiera d'acciaio sp. 1,5 mm. opportunamente sagomata ad "L" sezione 50 x 50 per il posizionamento ad incasso per i piani di lavoro.

Le gambe poggiano a terra su basi in polipropilene complete di piedini livellatori.

La finitura può essere con verniciatura a polveri epossidiche a forno a 180° nei colori bianco, tortora e nero.

Il piano è realizzato con pannello multistrato impiallacciato e bordato in essenza di legno naturale sp. mm. 19.

*The structure is made of 2 mm. thick steel sheet, suitably shaped in "L" section 50 x 50, for positioning the recessed work tops. The legs rest on the ground on polypropylene basis complete with leveling feet. The finishing is painted with epoxy powders baked at 180° in white, dove gray and black. The top is made of 19 mm. thickness multilayer panel, veneered and edged in natural wood.*

*La structure est en tôle d'acier. 2 mm. en forme de « L », avec section de dimensions mm. 50 x 50 pour un positionnement en retrait des plans de travail. Les pieds appuient sur le sol sur des bases en polypropylène équipés de pieds réglables.*

*La finition peut être avec peinture à poudres époxy cuite au four à 180 degrés en blanc, gris tourterelle et noir.*

*Plans de travaille réalisée en panneaux stratifié en bois, placqués et bordés avec bois naturel épaisseur 19 mm.*

## **Modesty panel**

### **Modesty panels**

#### **Voile de fond**

Realizzati con pannelli ecologici in MDF sp.mm.18 in classe E1 laccati bianchi.

Made with MDF ecological panels 18 mm thick class E1 white painted.

Fabriqué avec des panneaux en MDF épaisseur 18 mm. classe E1 vernisé blanc.

## **Strutture interne per cassettiere, mobili di servizio e librerie**

### **Internal structures for pedestals, service units and bookcases**

#### **Structures internes pour tiroirs, meubles de service et armoires**

Realizzate con pannelli ecologici sp. mm. 18 in fibre di legno in classe E1 nobilitate melaminiche in finitura bianco luce. I ripiani delle librerie hanno sp.mm.25.

Made with ecological panels 18 mm thick in wooden fibres class E1 melamine coated in light white finish. The shelves of the bookcases have a thickness of 25 mm.

Fabriqués avec des panneaux écologiques épaisseur 18 mm, en fibres de bois mélaminés anobilis, classe E1, en finition blanc brillant. Les étagères des armoires sont 25 mm d'épaisseur.

## **Rivestimenti per cassettiere, mobili di servizio e librerie**

### **Pedestals, service units and bookcases covering**

#### **Cotes frontals, portes des meubles de service et panneaux d'arriere des tiroirs**

Realizzati con pannelli in MDF sp.mm 13 impiallacciati e bordati in essenza di legno naturale. Sono forniti già montati su cassettiere e mobili di servizio mentre per tops e fianchi finali librerie sono forniti separatamente.

Made with MDF panels 13 mm thick veneered and edged in natural wood veneer, are shipped fully preassembled on drawers and cabinets, while bookcases sides and tops are supplied unassembled.

Fabriqués avec des panneaux en fibre de bois épaisseur 19 mm, plaqués et bordés en essence de bois naturel. Ils sont expédiés complètement assemblés sur les structures, les portes sont équipées de tige de rotation et serrure doubles et de charnières en acier à 94 ° avec ressort de fermeture. Les portes et les panneaux d'arrière des compartiments pour l'ordinateur sont réalisés en panneaux MDF épaisseur 19 mm et sont munis de fentes d'aération.

## **Frontali cassetti, ante mobili di servizio e schienali cassettiere**

### **Drawer fronts, service unit's doors and back panel of pedestals**

#### **Revetements des tiroirs, des meubles de service et des armoires**

Realizzati con pannelli in fibre di legno sp. mm. 19 impiallacciati e bordati in essenza di legno naturale. Sono forniti già montati sulle strutture, le ante sono complete di serratura ad asta rotante con doppie chiavi, cerniere in acciaio a 94° con chiusura a molla. Le ante e gli schienali per i vani PC sono realizzati con pannelli in MDF sp.mm 19 e sono provviste di feritoie di aerazione.

Made of panels in wooden fibres 19 mm. thick veneered and edged in natural wood veneer. They are supplied pre-assembled on structures, the doors are equipped with lock on rotating rod with double keys, steel hinges at 94 ° with spring closing. The doors and the back panels for the PC compartments are made of MDF panels 19 mm thick and are provided with ventilation slots.

Fabriqués avec panneaux en MDF épaisseur 13. mm plaqués et bordés en essence de bois naturel. Ils sont expédiés complètement assemblés sur les tiroirs et les meubles de service, tandis que les tops et les côtés des armoires ne sont pas expédiés assemblés.

## **Ante librerie**

### **Bookcase doors**

### **Portes des armoires**

Sono realizzate con pannelli in fibre di legno sp. 19 mm impiallacciate e bordate in essenza di legno naturale. Le ante in cristallo sono costituite da un pannello in melaminico finitura alluminio sp. mm. 14 accoppiato ad un cristallo temperato retrolaccato sp.mm 4. Le ante a battente sono dotate di serratura con asta rotante e doppie chiavi e sono montate su cerniere in acciaio con apertura a 94° e chiusura a molla.

Made with panels 19 mm. thick in wooden fibres class E1 veneered and edged in natural wood veneer. The glass doors are made up of a panel in aluminium melamine finish 14 mm thick coupled to a tempered lacquered glass 4 mm thick. The swing doors are equipped with lock on rotating rod with double keys and are assembled on steel hinges at 94 ° with spring closing.

Elles sont bois épaisseur 19 mm, plaquées et bordées en essence de bois naturel. Les portes vitrées sont composées d'un panneau en mélaminé coloris aluminium épaisseur 14 mm, couplé à un verre trempé laqué épaisseur 4 mm. Les portes battantes sont équipées de tige de rotation et serrure doubles et sont montées sur des charnières en acier avec ouverture à 94° et ressort de fermeture.

## **Tavoli riunione con struttura in metallo**

### **Meeting tables with metal structure**

### **Tables de réunion avec structure en metal**

Struttura realizzata in lamiera d'acciaio sp.mm.2 pressopiegata con fasce saldate alle gambe per ottenere elementi a ponte. I piani sono realizzati con pannelli in MDF sp.mm.19 impiallacciati e bordati in essenza di legno naturale e sono predisposti per il fissaggio ad incastro dentro il reticolo della struttura portante superiore. I tavoli riunione sono completi di sottostante box di elettrificazione realizzati in lamiera d'acciaio sp.mm.2 pressopiegata e rivestiti di serie con pannelli melaminico rimovibili in finitura alluminio sp.mm.15. Su richiesta sono disponibili anche in finitura impiallacciata essenza legno in abbinamento al piano.

Structure made of press-bent steel sheet bent 2 mm thick with bands welded to the legs to get bridged shaped elements. The tops are made of MDF panels 19 mm thick veneered and edged in natural wood veneer and are prepared for the joint fixing inside the upper bearing structure grid. Meeting tables are fully equipped with underlying electrification box made of press-bent steel sheet 2 mm thick and standard coated with removable melamine panels in aluminium finish 15 mm thick. On demand also available in wooden veneer finish to match the tops.

La structure réalisée en tôle d'acier pliée épaisseur 2 mm avec bandes soudées sur les jambes pour obtenir des éléments de pont. Les plans de travail sont faits avec panneaux en MDF épaisseur 19 mm et bordés en essence de bois naturel et sont conçus pour l'emboîtement à l'intérieur du réseau de la structure supérieure de support. Les tables de réunion sont équipés au-dessous d'un boîte pour l'électrification en tôle d'acier pliée épaisseur 2 mm recouvert en standard avec panneaux de mélamine amovibles en finition aluminium épaisseur 15 mm. Sur demande ils sont également disponibles en finition d'essence de bois naturel plaqué de la même coloris du plan de travail.

## **Finiture\_Finishing\_Finitions**

**Scrivanie e tavoli riunione** \_Desks and meeting tables \_Bureaux et tables de conférence

**NC** Noce canaletto \_walnut \_noyer

**Mobili di servizio, cassettiere, modesty panels, ante, tops, fianchi finali** \_cabinets, pedestals, modesty panels, doors, tops, finishing sides \_meubles de service, tiroirs, panneaux de fond, portes, hauts, joues de finition

**NC** Noce canaletto \_walnut \_noyer

**Frontali cassettiere, ante mobili di servizio e modesty panels** \_drawer fronts, service units doors and modesty panels \_Fronts de tiroirs, des unités de service portes et panneaux de modestie

**NC** Noce canaletto \_walnut \_noyer

**BO** Laccato bianco liscio opaco \_matt white smooth lacquered \_laqué blanc lisse mat

**NE** Laccato nero liscio opaco \_matt black smooth lacquered \_laqué noir lisse mat

**TO** Laccato tortora liscio opaco \_matt dove smooth lacquered \_laqué tourterelle lisse mat

**Ante in cristallo** \_glass doors \_porte verre

**AC** cristallo acidato \_frosted glass \_verre acidifié

**BC** cristallo bianco extrachiaro \_extra clear white glass \_cristal blanc extra clair

**TO** cristallo tortora extrachiaro \_extra clear dove glass \_cristal tourterelle extra clair

**Strutture metalliche** \_metal structures \_structures métalliques

**BO** Bianco opaco \_matt white \_blanc mat

**TO** tortora \_dove gray \_tourterelle

**NE** nero opaco \_matt black \_noir mat

**Gambone metallico quadro per tavoli riunione** \_squared metallic leg for meeting tables \_piétement métallique carré pour table de réunion

**BO** Bianco opaco \_matt white \_blanc mat

**TO** tortora \_dove gray \_tourterelle

**NE** nero opaco \_matt black \_noir mat